

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO

Abogado del E. C. N. E. Argentino.
Banco de la Nación
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cía
Estudio:—CALLE CONDORA Y JORDA
POSADAS MISIONES

REDACCIÓN

Colonización indígena

La reducción de Napalpi

Existe como se sabe, un proyecto del gobierno de la nación, planeado por el ministro de agricultura, de crear en nuestro Territorio y en los del Chaco y Formosa, colonias agrícolas con elementos indígenas.

Ocupándonos de este asunto dimos en una de nuestras ediciones anteriores noticia sobre el referido a los ventajosos que podrían resultar las tales colonias bien orientadas y con recto modalismo administrativo. Nuestro criterio apoyábase entre otras cosas, en el espíritu laborioso y sufrido evidenciado por el indio, espíritu que no se había tenido nunca en cuenta más que para maltratarlo, explotarlo y perseguirlo en toda forma.

Para corroborar nuestros asertos, trajimos a colación la reducción de Napalpi, que dió en sus comienzos magníficos resultados y que hubiera continuado su faz progresiva si se hubiese confiado su administración a hombres rectos y escrupulosos.

Hay en este debatido problema de la colonización indígena, una ponzoñosa enfermedad que requiere curarse cuanto más pronto mejor. Esa enfermedad se refiere al personal que forma el cuerpo administrativo de estas colonias o reducciones, personal compuesto en su mayoría por gente de dudosa moralidad y con un extraviado criterio sobre el valor del trabajador indígena.

Estos señores, que van a esos puestos generalmente recomendados por algún político influyente, son en su mayoría residuos de la administración nacional, arrojados por inútiles de otras partes, quienes por esa circunstancia está condenada su acción a ser desastrosa en puestos como los señalados.

Se inician en primer lugar asumiendo una actitud despótica con el indio, a quien por aquello de no estar conceptuado en el mismo orden que los demás mortales, suponen un ser indigno de tratarse en mejor forma. Establecen desde el principio rivalidades y discordias, y una vez que llevan algún tiempo, no sólo se contentan con eso, sino que buscan también explotar al indígena de todas maneras. Tal aconteció en la reducción de Napalpi, donde el ex-administrador en colaboración con otras personas, se tragó todo el producto de la reducción,

ESPECIALIDADES DE LA FARMACIA MISIONES: LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS LA ATENCIÓN PERMANENTE Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos **TÓNICO PATICOD** JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS POSADAS

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL
Atiende al público de 1 a 6 p. m.
HOTEL GERMANIA

Francisco Bionda
De la casa GURINA y Cía.
BME. MITRE 888-BNOS. AIRES
Mecanicas y Computadoras de Pianos
Dirigirse a HOTEL PARIS—POSADAS

CASA IPA
RECIBIÓ:
Un gran Stock de casimires ingleses como para satisfacer el gusto más exigente. Corte elegante y rapidez en la entrega de los trajes.

dejando a ésta totalmente empujada y casi imposibilitada para seguir desarrollando su obra.

Se comprende que con este método no progresará ninguna empresa de la índole de la anotada, y se manifiestan pesimismo sobre el resultado de las nuevas colonias que se proyectan crear en Misiones y en el Chaco.

La base de todo progreso en materia de colonización u otra industria o comercio cualquiera, escriba precisamente en el personal-directivo que ha de ser el impulsor directo de todos los resortes que mueva el organismo, sobre el cual descansa la solidez de toda empresa.

Por eso cuando aplaudimos el proyecto de colonización indígena, advertimos que él debía ser bien encaminado para que diese buenos frutos, pues, entendemos que siguiendo el sistema de la reducción de Napalpi, fracasará toda y sería mucho más factible y provechoso para el erario público, no dar siquiera comienzo.

Debe colonizarse, porque es así que se engrandecerá la riqueza y potencialidad de la República, pero colonizar con buena orientación y eliminando a la empleomanía inútil, que no sirve más que para adorno de escritorio ministerial...

RICOS TIPOS

Hace dos meses próximamente que el precio de la harina viene descendiendo día a día, siendo su cotización actual un veinticinco por ciento aproximadamente inferior a la de principios del año. Sin embargo los señores panaderos en lugar de disminuir el precio han achicado el tamaño del pan.

Acontece con los industriales de la batea un fenómeno notable. Cuando el precio de las harinas se eleva, reciben la noticia por telegrama, se enteran inmediatamente y al consumidor eucarecen

el artículo sin demora; pero sucede la cosa al revés, y entonces esos benditos industriales, parece que se hallaran en el Limbo: ni ven, ni oyen, ni entienden. Siguen cobrando el precio de carestía, tan campantes. Ni el teléfono, ni el correo, ni las facturas de los harineros les dicen nada; no les hacen comprender ni jota.

Debe ser enfermedad del gremio. ¿Una tahona municipal no sería el remedio indicado para curarles de tan rara dolencia?

LOCALES

Centro Recreativo

La Comisión Directiva de este Centro ha pasado a sus asociados la siguiente circular:

En nombre de la Comisión Directiva del Centro Social Recreativo que me honro en presidir, invito a Ud. a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el... de... a objeto de tratar la siguiente orden del día:

- a) Situación de la sociedad.
 - b) Continuación o disolución del Centro.
 - c) Consideración de la renuncia de la Comisión Directiva.
- Saluda a Ud. atte.

Tratamiento del cáncer

Notables resultados de la aplicación del Autolysin

Está llamando poderosamente la atención en los Estados Unidos los resultados obtenidos en la aplicación del "autolysin" a los casos de cáncer, aun en los más avanzados y que parecían estar más allá de todo tratamiento.

Las publicaciones científicas de aquel país, principalmente "The New York Medical Journal" y el "Journal of the American Medical Association", se vienen ocupando extensamente del asunto desde hace varios meses. El primero de los periódicos aludidos publica va-

rias interesantes monografías sobre la aplicación del "autolysin", citando infinitos casos de sorprendentes curaciones.

De la lectura de estas monografías y estudio de casos, se desprende que si el nuevo remedio no es el definitivo para el terrible mal es por lo menos el que más se le acerca. Es de esperar que las conclusiones optimistas de la prensa médica norteamericana, vayan comprobándose en la realidad, para consuelo de los muchísimos seres humanos que andan por el mundo llevando la enfermedad, hasta hoy incurable, en su organismo.

Tratamiento de 750 casos

El doctor Silar P. Brebre, de Nueva York, conjuntamente con varios facultativos, ha tratado por el "autolysin" 176 casos de neoplasmas malignos, comprendiendo epitelionas, carcinomas y sarcomas de varios tipos, todos inoperables y algunos de los cuales habían sido tratados por radium y rayos X sin resultado.

El doctor J. Wallace Beveridge dirigió o vació el tratamiento de más de 300 casos. Otros facultativos de la Unión trataron 400 casos más con los resultados más halagüenos.

Según se desprende de los cuadros, se han tratado casos de cáncer avanzado con el resultado curado. Por el momento se, están tratando neoplasmas malignos incipientes. Si en aquellos la cura clínica pudo realizarse, el resultado

Por sus excelentes condiciones Todos prefieren el Jabón



(Marca registrada)

del tratamiento de estos promete ser satisfactorio.

Los doctores Andrew Wilson, Hugh Nicholson, Curran Pope y E. H. Williams, han presentado informes de 58 casos que han tratado personalmente. De 13 casos del doctor Pope, 10 no se detallan; del resto, 3 murieron, cinco están en vías de curación, 30 están casi curados y 2 se han curado clínicamente.

El nuevo remedio

El "autolysin" es un extracto salino-acuoso de doce agentes vegetales diferentes, seleccionados por el doctor Alexander S. Torovitz, de Budapest y Nueva York después de una larga serie de experimentos. El extracto contiene proteínas vegetales, y se aplica hipodérmicamente, siendo inocuo si se absorbe por la boca, porque sus componentes orgánicos se descomponen en el trayecto digestivo.

Tratamiento de casos inoperables

Durante los últimos años se esperó que el radium y los rayos X servirían para detener los efectos del cáncer inoperable. En algunos casos se obtuvo el resultado esperado, pero en muy pocos. De los cancerosos que hoy están bajo el tratamiento del "autolysin", casi todos se trataron anteriormente por los rayos X y el radium, pero sin resultado alguno. La inmensa mayoría de estos enfermos de cáncer ha recurrido al "autolysin" como último recurso antes de sucumbir al mal, casi todos por indicación de sus médicos.

El 82 % de estos desahuciados no sólo han sobrevivido a los tragos del cáncer, sino que se hallan mejorados y en vías de curación. Un 10 % se han curado clínicamente.

Los médicos norteamericanos y el "autolysin"

Sin incluir los de Nueva York los facultativos norteamericanos que aplican el "autolysin" son unos 400 (hasta Diciembre de 1915). Estos médicos han comenzado a

"LA PORTEÑA"

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA
Bs. Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Sta. Marta

No exhibo otros muchos números de calzado fabricado expresamente para LA PORTEÑA por falta de espacio



Núm. 6 Zapato con una brida y moño \$ 1.40
Núm. 9 Bota para niña capellada corrida con o sin puntera de lata... \$ 1.50

Aproveche esta especial oferta, no dude que el mismo calzado que en LA PORTEÑA le vende a \$ 1.50 en otra casa le costará \$ 2.20, la misma diferencia encontrará en el calzado de señoras y hombres. EN LIQUIDACION durante todo el mes gran cantidad de Bredierias, Pastones, Pantalías, Corset y piquines de hilo y seda clases extra a \$ 0.70 metro

TIBURCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

"CRISTAL"

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Villa Iguassú
(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

ALTO PARANA

Florissante población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porte por su situación en las cercanías de los famosos SAUTOS DEL IGUAZÚ y del GLAYAK.—Lindos sitios y cuantas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

Dirección: CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brasil)

enviar sus informes a Nueva York o han prometido hacerlo a la mayor brevedad, con un estudio detenido de los casos que tratan.

Los informes recibidos hasta Ene-ro coinciden con los estudios y cuadros estadísticos anteriores, permaneciendo firme el tanto por ciento de enfermos mejorados y curaciones.

En los casos perdidos, desespe-rados, cuando ya nada puede deter-minar el desenlace inevitable del mal en el organismo, el antolysin tam-bién tiene aplicación, sea para pro-longar la vida algunos meses más y para hacer desaparecer los dolores.

Véase un telegrama de un mé-dico de Massachussets, en uno de estos casos: «Un caso fatal des-pués de tres meses de tratamiento Cáncer avanzadísimo. «Antolysin» prolongó dos meses la vida del enfermo e hizo inútil el uso de la mor-fina».

Cabe preguntar ante estos testimonios irrefutables, y en pre-sencia de tantos centenares de ca-sos: será el nuevo medicamento el que hace tanto tiempo busca la ciencia y esperan los atacados por este mal terrible, incurable hasta hoy?

LA GUERRA EUROPEA

Renuncia del Ministro de Marina de Alemania—Nuevo mi-nistro de la guerra de Turquía—**Declaración de guerra de Austria-Hungría a Portugal**—Portugal se compro-mete a Francia 100 mil soldados—El gobier-no otomano reconcentrará todas sus fuerzas disponi-bles en la frontera rusa—Victorias inglesas en Africa.—**La reina María de Rumania gravemente enferma**—**Bombardeo de los talleres Krupp por aeroplanos aliados.**

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Marzo 16.—Llévose a cabo en la isla de Mar-tín García, la jura de la bannera de guerra por una parte de los conscriptos de la clase del 95.

Es huésped desde hoy, en esta capital, el doctor Altino A-rantes, personalidad política bra-sileña que acaba de ser elegido presidente de San Paulo.

Reunión ayer en el acuer-do los ministros del Ejecutivo Nacional, menos los de Obras Públicas y Marina, que se han llan ausentes, para tratar el asun-to de la intervención federal a la provincia de Corrientes.

Después de una larga sesión en que se consideró la petición, no se dio solución al asunto, por cuyo motivo hoy tendrá lugar un nuevo acuerdo para continuar tratando el asunto.

Roma, Marzo 16.—Ha presen-tado la renuncia del cargo de ministro de marina de Alemania Von Tirpitz. Invoca en la re-nuncia, motivos de salud.

Roma, Marzo 16.—Telegramas de Constantinopla, dicen q' será nombrado ministro de guerra de Turquía Ismail Hahhi-bajá. Esta noticia ha originado una espec-tativa pública por conocer ofi-cialmente noticias sobre Enver-bajá.

Roma, Marzo 16.—El gobier-no de Viena ha declarado la guerra a Portugal en señal de soli-daridad a su aliada.

Portugal se ha comprometido a enviar a Francia cien mil hom-bres perfectamente equipados, y pone a disposición de sus alia-dos una flota de guerra y mercan-te, comprendiendo los buques ale-manes requisados últimamente.

Roma, Marzo 16.—Despachos

de Constantinopla, con carácter semi-oficial, dicen que el gobier-no, en vista del peligro que consti-tuye el avance de los moscovitas, ha resuelto acumular con-tra Rusia todas las fuerzas dis-ponibles y que con ese motivo abandonará las expediciones a Egipto y en la Mesopotamia.

Londres, Marzo 16. Noti-cias que acaban de llegar dan cuenta de que las fuerzas del general Smith, han derrotado a los alemanos al este de Africa, en un golpe decisivo.

Las fuerzas tentonas, agregan las noticias, se desbandaban de-sorden.

Londres, Marzo 16.—Noti-cias de Bucarest dan cuenta de que la reina María de Rumania, se halla enferma de bastante gravedad.

Amsterdam, Marzo 16.—Los aeroplanos aliados bombardearon los talleres Krupp de Essen, destruyendo seis galpones.

Ambos aparatos atacaron tam-bién Munich y Glatbach.

Se asegura que el Emperador Guillermo tiene el propósito de enajenar los castillos que posee para destinar sus productos a los gastos de guerra.

Crónica Social

Teatro Español

La empresa de este biógrafo ha resuelto variar el programa que publicamos ayer, y en su lu-gar, en la función de hoy, se pa-sará las siguientes películas:

«Domestiquando la Biava», terno-so drama en 8 partes; y «Nues-tras mujeres», comedia en 4 par-tes.

NOTICIAS VARIAS

Regreso del Gobernador

Esta mañana regresó de su gira por los departamentos de Apo-stoles, Concepción, Itacuararé, San Javier y Azara, el gobernador del Territorio. En todas partes el rec-to gobernante ha sido entusiasta y manifiestamente recibido por los concurrencia de las escuelas, habien-dose ofrecido varios banquetes.

El Coronel López, viene grata-mente impresionado de su gira y podemos adelantar que ella será sumamente beneficiosa para los departamentos visitados, pues, el gobernador ha fijado preferente atención en las necesidades de los pobladores y se abona seguros que pondrá de su parte todo el em-peño para subsanarles en el máxime-tiempo posible. Mañana publi-caremos parte de los discursos con-que ha sido saludado en varios de esos pueblos el Coronel López.

Manga de langosta

Procedente del Sud y en direc-ción al N. O. pasó ayer una gran manga de langostas, las cuales se posegan en las charcas propiedad del señor Lázaro Gibaja, de donde fueron desalojadas con gran activi-dad por el personal de las mis-mas.

Las tres mangas sucesivamente, cruzaron al Paraguay.

Gubernativas

Por decreto de fecha 15 del cor-riente, la gubernación lo nombra-do Juez de Paz y Encargado del Registro Civil de Bompland por un nuevo periodo de ley, al señor Ambrosio King.

Contaduría General de la Na-ción remite \$ 18,700 para pago de sueldo y prest del personal subal-terno de Policía, correspondiente al mes de Enero ppto.

Sub Prefectura

Altura del agua	mts.	1.43
Río bajo		0.03
Exptes. Entrados		9
Salidos		214
Pasajeros entrados		9
Salidos		208

Oficial de Guardia Ctre. Pe-dro González.

Habiéndose puesto en condicio-nes de cumplimiento, aprobado por expediente 109 de Prefectura Ge-neral de Puertos, se autorizó a los talleres Barthe para bajar al agua el vapor «Bella», que ha sufrido re-paraciones y se le ha efectuado mejoras.

Fueron puesto en libertad por no existir probados méritos para que continen detenedos los sujetos Fulgencio Soto e Ignacio Maidana.

Se levantó la prohibición de na-vegación a la lancha «Juanita G» por haber dado término a la regu-larización de sus documentos.

Comisión Asesora

de Asilos y Hospitales Regionales

Elíjase a licitación pública, por el tér-mino de treinta días, a contar de la fecha de la publicación del presente aviso, para la construcción, por contrato de unidad, de cuatro pabellones, en Posadas, Capital del Territorio de Misiones que constituirá el Hospital Comité Regional, que debe levantarse en dicho punto. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, al día trece de Abril del corriente, en la sala de los señores J. J. de la Cruz, en el local de la Comisión Asesora, Helguero 509, Capital Federal, y en el despacho del señor Juez Letrado del Territorio de Misiones, en la ciudad de Posadas, en cuyos locales pueden consultarse todos los antecedentes relativos a dicha licitación.

Buenos Aires, Marzo 14 de 1916.
Inspector General,
Posadas, Marzo 16 de 1916.
CRUZ E. COSTA,
SECRETARIO.



EN VENTA:

Almacén POPULAR
SAN MARTIN ESQ. AVAUGHO

Asociación Española de S. M.

A LOS TENEROS, DE ACCIONES DEL EDIFICIO SOCIAL

Se avisa a los interesados, de que la Comisión Directiva ha resuelto retirar todas aquellas acciones que por diversas causas no fueran donadas a la Asociación, a cuyo efecto transcribio lo dispuesto en el Art. 9 de la emisión de acciones que dice así: «La amortización de acciones se hará por sorteo exponiéndose por espacio de 120 días en la Secretaría de la So-ciedad, los números de las premiadas y si en este plazo no se han presentado para cobrar su importe, se considera-rán donadas al fondo social sin tener derecho a reclamar posterior.»

Los accionistas pueden presentarse al cobro dentro del plazo reglamentario, to-dos los días hábiles.

MANUEL BRANAS
Secretario

Posadas, Febrero 29/16.

RODOLFO RIZO

OFICINA DE COMERCIALIZACIÓN DE MERCADERÍAS (SERRAVALLE, COMBINACIONES, FORTINERAS Y COLLETTAS)

Reconquista 590—Bs. Aires

Participo el público de Posadas que he establecido en esta capital una oficina comercial para la compra y venta de Mercaderías Generales, Compañías y Corrajes.

La práctica adquirida en muchos años de actuación en el Comercio y últimamente como comprador de importantes casas, me ponen en posición para ofrecer a esta plaza, Montevideo y Paracuay donde cuento con muy buenos amigos y correspondientes.

Comodamente perfecciono todos los negocios que se abren en caso de campaña y disponiendo de un personal apto para poder llenar cumplidamente cualquier encargo que me sea confiado. Ofrezco a Ud. mis servicios ya sea como comprador, representante, etc., en la seguridad de Ud. quedará satisfecho de mi manera de dar cumplimiento a sus estimadas órdenes.

Se desea arrendar

En los alrededores de Posadas, hasta una legua de distancia se desea arrendar de dos o cuatro hectáreas, que tengan casa, gal-pón y una cabaña. Dirigirse a esta Administración.

Enrique Bertran

ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS—PLANOS Y CON-STRUCCIONES EN GENERAL

Por más informes en la casa del señor JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS POSADAS

Pompas Fúnebres

DE

MATÍAS Y NIETO

CALLE SAN MARTÍN Y 25 DE MAYO
LA MISMA AVENIDA DE LA IGLESIA A TRES CUADRAS DE LA ROBERNACIÓN
TELEFONO N° 6

Esta Empresa por las variadas utilidades en que cuenta con sus trabajos y por la mucha variación en cajones de todas clases y medidas que tiene en existencia. 15 capillas ardientes, de ricos géneros, todas nuevas y modernas. Coches fúnebres en blanco y en negro, y seis coches de acompañamiento todo de su propiedad.

Ofrece al público por el valor del cajón con el precio de catálogos que tiene a la vista, de este año, de las fabricadas de Buenos Aires, todo el servicio completo de Capilla y coche fú-nebre a gusto del cliente. El servicio será atendido por sus propios dueños, a cualquier hora del día y de la noche, con todo esmero e higiene, con el coche Furgón.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CAPILLA DE LUJO A 48 LUCES, PRIMERA Y ÚNICA EN POSADAS

Morfañas de todas clases para hombres y señoras

NOTA: Todo realmente que hubiera otra cualquier empresa ofreciendo los servicios más baratos y superiores a los nuestros, ES UN ERROR, porque siempre daremos a cuenta de NUESTRO SUOR Y TRABAJO, los precios más económicos y superior servicio por las facilidades con que contamos, y seguirémos atendiendo al público con todas las aten-ciones que son requeridas en estos casos.

Matías y Nieto.

¿Queréis vestir a la moda?

LA CASA **TERZI** Satisfará vuestro deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con esmerada puntualidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta
Seleccinado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior—Representación única y exclusiva de los famosos impermeables BURKE RYS, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



CEHIPE
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS E INSTITUCIONALES

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES
CENTRO DEL CONOCIMIENTO

Peluquería Española
DE
Manuel Molina
FRENTE AL BANCO ESPAÑOL
PRECIOS SIN COMERCENIA
Afilar.....\$ 0.20
Cortar el pelo.....0.30
Lociones a precios módicos. Esmerado servicio.

AVISO

Se ha extraviado una Libreta de compra de terreno de Villa Garupá con el nombre de Marcelino Zugasti.
La persona que la hubiere encontrado plega devolverla a esta imprenta o al escritorio del señor Félix Solari, que será gratificada.
V.M-19.

Curso Nocturno

En la Escuela Nro. 6 Belgrano esquina 3 de Febrero queda abierta la inscripción para las clases nocturnas.
Las clases funcionarán desde el 8 del corriente, todos los días hábiles menos los sábados de 7 a 9 p. m.
J. L. PERALTA

Empresa de Navegación
JACOBSEN Hnos.
Lancha "Paranay"

Viajes a Itacumbú todos los Sábados 1 a las 1.50ida y vuelta. Salidas de Posadas a las 7.30 a.m. y de Encarnación a las 7.40 regresando de Itacumbú a las 11.30 a.m., los días domingo y feriados queda a disposición de las familias para pasados a 5 \$ por hora, los billetes para Itacumbú se expedirán toda la semana en el escritorio de nuestro Taller o a bordo el día de salida, para paseos deben avisar el día antes y la hora que se desea ocupar la lancha. **Jacobsen Hnos.**

Trabajos Comerciales
DE TODAS CLASES
Pida Ud. en la Imprenta "ALBERDI"

PROFESIONALES
Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, seceras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junin entre Córdoba y Rioja.

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO
Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo

JULIO DIONISI

Constructor de obras

Pianos y Presupuestos

Construcciones en general

45 DE MAYO Y ENTRE RIOS

Miguel Angel Martínez
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciudad, atendiendo exclusivamente asuntos CIVILES y COMERCIALES.
Calle Colón entre San Martín y Sa- a- miento.

Leonie R. de Alvarenga

MODISTA

Avisa a su distinguida clientela y a las familias, que ha reabierto su taller de modista, donde estarán atendidas esmeradamente y a precios sin comercenias.
Calle San Martín entre Buenos Aires y plaza 9 de Julio.—Única representante de los corsés MARTI

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN

Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LUIS.
POSADAS Misiones

La Mueblería Europea
Es la única casa en Posadas y en todo el Territorio de Misiones, que tiene muebles de todos los estilos y gustos y que vende al mismo precio de Buenos Aires. Antes de hacer sus pedidos en otras casas, visiten nuestra casa y verán las CONDICIONES Y LOS PRECIOS

P. CHAPOV y GIRSON
POSADAS MISIONES

MOISTA
De la Escuela Superior de Corte de
ROMA
Julia B. de Stefanini
TRAJES
de PASEO y CEREMONIAS
BLUSAS VISOS BATONES
—Calle Bolívar esq. 3 de Febrero—POSADAS

"LA ARGENTINA"
Mueblería y Carpintería
DE:
Rodolfo Borowski

Surtido completo de todas clases de muebles dormitorios y comedores en todos estilos y maderas. Se hace cualquier trabajo de encargo por fino que este sea con perfección prontitud y esmero, a precio que no admite competencia : :
Se garante los trabajos
Calle Achacucho y Sarmiento
POSADAS Misiones

Recreo POSADAS

Empresa Damas—CINEMA

Funciones: Jueves, Sábado, Domingo y días feriados

Los grandes estrenos de la semana—Los films sensacionales

Miércoles 15 **Mancha Indeleble** Drama social

Jueves 16 **La vuelta a la pradera** Cow Boys

Sábado 18 **La culpa de los otros** Serié A. Capozzi

Domingo 19 **Cien días de Imperio**

o Napoleón Bonaparte

Gran Empresa de Pompas Fúnebres
Pignataro y Cía.

ESTABLECIDO EN ESTA CIUDAD.— CALLE SAN MARTIN
FRENTE AL DEPARTAMENTO DE POLICIA

Participamos al distinguido público que en la fecha hemos establecido en esta ciudad, en la calle arriba mencionada, un servicio completo de Pompas Fúnebres de primer orden, con aparatos y útiles iguales a lo mejor que se usa en Buenos Aires, contando con un personal práctico en el ramo. Atenderemos todo servicio que se dignen encomendarnos con prontitud y esmero y a precios muy módicos. Encargándonos de todas las transacciones ante las autoridades competentes Registro Civil y Municipales.
Para servicio de lujo contamos con los regios estilos Napoleón y Renacimiento y con ataudes de los últimos y mejores modelos perfeccionados, forrados con plomo y otros con cinc.

ATENCION
La casa establece un servicio de lujo con capilla ardiente, caja fúnebre a cuatro caballos y coche de duelo. Servicio que se acostumbra cobrar \$ 500, la Empresa cobrará solo \$ 100.
Todo servicio que no esté indicado en este aviso, se trata de antemano, por lo que les pedimos en caso de necesidad, consulten nuestros precios, en la seguridad que por su modestidad los aceptarán.
A los señores y Sociedad de Beneficencia, Cosmopolita Obreros y demás sociedades de Socorro Mito, se cobrará únicamente el cajón, teniendo la casa ataud al infinito precio de ocho pesos dando fúnebre gratuito.

"Farmacia del Pueblo"
DE
Lindolfo G. Monzón
FARMACEUTICO

ANALISIS QUIMICO DE INTERES CLINICO
Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LAMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DROGAS
PRODUCTOS QUIMICOS-FARMACEUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.
Se prepara "G06"
Registro de las Recetas Hechas con la mayor exactitud para usando en otros establecimientos
EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

Edicto Judicial
Por disposición de S.S. el señor Juez Letrado subrogante del Territorio Nacional de Misiones Doctor Rudi N. Scarone, se cita, llama y emplaza por el término de 30 días a contar desde la primera publicación del presente, a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Fernando o Ferdinando a Otto u Otro Ferdinando Lindholm ya sea como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan a ejercitar sus acciones ante dicho magistrado, Secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho.
Posadas, Marzo 9 de 1916.
CRUZ E. COSTA,
Educo. Srio.

Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de Víboras venenosas y paga un peso mda a quien desee venderlas. Las víboras deberán ser sanas y conservar sus colmillos. Se prefieren las más virulentas: Yarará, Coral, La Cruz, Cascabel, Nandurú, etc.
Estos ofidios se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivenoso contra las víboras de la región.
La Dirección.

Escuela Normal M. de la Nación

Se previene a los padres, tutores o encargados que los alumnos de esta Escuela que no se presenten el día de la apertura de clases, perderán sus bancos.
Los casos de fuerza mayor serán debidamente justificados.
La Dirección

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transacciones en el ramo.
CONSIGNACIONES
Dirección Telográfica: WASMOSY—Posadas

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.
Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón. 18 Bolívar = Misiones



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte

Lo es de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.— Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN E LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Villa Lanús

De interés para todos
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-
SUALIDADES Y A PLAZOS — TIE-
RRAS INMEMORABLES PARA TODA
— CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado à un paso de la capital del Terri-
torio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino
Arrocero de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Peluquería, Hornos de Leadrillas, y anexo à esto
las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y her-
talizadas, cría de cordón, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embudidos, industria que ad-
quirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de
un brillante porvenir, que asegurará la felicidad à cuantos aprovechen la oportunidad que se les brin-
da de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGRI calle Bs. As., (casa Magalhi)

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU
CON PASAJEROS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días à las 7 a. m.
Hasta Hohenu, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinos
y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, à las 6.30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben à bordo el día de salida, sino en nuestro Taller
todos los días de 7 à 6 p. m.

MATRICULA ESCOLAR

1816-9 de Julio-1916

ALBUM ESCOLAR DE MISIONES

Homenaje al ter. Centenario de la
Independencia Argentina

Esta obra la primera en su género que
se publica en los Territorios, está destinada
a poner de relieve, mediante su abundante
material gráfico y literario, la historia edu-
cacional de Misiones.

Se costea entre los amigos de la educa-
ción por acciones de diez pesos con opción
de la venta.

El beneficiario benéfico será destina-
do a la creación de bibliotecas escolares y
cursos para niños.

Nota—Los interesados pueden dirigir
la Comisión organizadora en San Jacinto
(Misiones) o subcomisión Posadas.

Se avisa a los padres, tutores, pa-
trones, etc., de los niños de 6 à 14
años, que la matrícula para el año
escolar se expedirá desde el día 15
del corriente en la Secretaría del Con-
sejo (Escuela N. 4) de 7 à 11 a. m.
y desde el 1 de Marzo de 3 à 4 p. m.
y se les hace presente que se apli-
cará la multa acordada en el artí-
culo 44 inciso 8, a los que no cum-
plieran con las obligaciones estable-
cidas en los artículos 3 y 6 de la
Ley de Educación Común.
Posadas, Febrero 2 de 1916.
El Encargado Escolar.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre
de 1915 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Lunes: De Concordia, combinación
Bs. Aires a las 6.30 a. m.
Miércoles: Internacional de Bs. Aires
a Asunción a las 6.30 a. m.
Viernes: De Concordia, combinación
Bs. Aires a las 10.47 p. m.

Lunes: Internacional de Asunción a
Bs. Aires a las 8.50 p. m.
Jueves: A Concordia, combinación
Bs. Aires a las 6 a. m.
Sábado: A Concordia combinación
Bs. Aires a las 8.50 p. m.

'Marmolería y Lapidaria'
de
Alejandro Mercanti

PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Fantheonos y Monu-
mentos.
Se hacen adornos para frentes a
gusto de los interesados. Hay en
depósito columnitas para parapetos.

"TONICO PATICOD"
Farmacia "Misiones".

ACADEMIA de MÚSICA

ABIERTA DESDE EL 1° DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano
e instrumentos de cuerda.—Leción alterna:
honorarios módicos.—Clases en la Academia
y à domicilio, atendida personalmente por
los profesores José Amorós y Alcide
Martini.—Calle Colón entre San Martín
y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instru-
mentos músicos.
Representantes entre otras marcas de los
famosos pianos "Göschel" construidos ex-
presamente para estas latitudes, los que ofe-
recemos al público garantidos y en linceja-
bles condiciones de economía y facilidad.

Establecimiento Gráfico "ALBERDI"

Administrador: MARIANO DÍAZ

Especialidad en trabajos comerciales de todas
clases en negro y en colores.

Papel carta, planillas, talonarios, papel cuenta,
sobres, menú, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y administración
DEL DIARIO

"LA TARDE"

El de más circulación en el Te-
rritorio de Misiones

Confección esmerada Impresiones nítidas. F. c.
cios económicos: S atienden

pedidos de la campaña siempre que vengan
acompañados de su import.

Posadas — Misiones

"RETORNO"

Por Claudio Guerdile, à 2 ps. el ejemplar

En la Librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos,
culturales y de investigación, en el marco del
"Concurso de subsidios para proyectos de
preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA
DE LAS MISIONES